

**KEMMENTAL**

**Öffentliche Auflage Baugesuche**

**04.02.2022 bis 23.02.2022**

**2021-0088**  
**Bauvorhaben:**  
Ergänzung OMEN: Neubau einer Mobilfunkanlage für Swisscom (Schweiz) AG mit Mast, Systemtechnik und neuen Antennen / EGWT  
**Parzelle, Lage:**  
111, Tanklager Altishausen, 8566 Dotnacht  
**Bauherrschaft:**  
Swisscom (Schweiz) AG, Postfach, Dürrenmattstrasse 9, 9001 St. Gallen

**2022-0005**  
**Bauvorhaben:**  
Anbau eines Balkons an best. Luarne Wohnung DG und Balkontüre  
**Parzelle, Lage:**  
1344, Säntisblickstrasse 1, 8566 Lippoldswilen  
**Bauherrschaft:**  
Frimmo AG, Alte Staffeleggstrasse 13, 5024 Küttigen

**2022-0007**  
**Bauvorhaben:**  
Einzäunung mit Stahlrohrpfosten und Diagonalflecht  
**Parzelle, Lage:**  
2940, Stockwiesstrasse 1, 8566 Neuwilen  
**Bauherrschaft:**  
Vera und Jan Kopal, Stockwiesstrasse 1, 8566 Neuwilen

**2022-0008**  
**Bauvorhaben:**  
Neubau Luft/Wasser Wärmepumpe Split (Aussenanlage)  
**Parzelle, Lage:**  
2936, Breitackerstrasse 1, 8566 Neuwilen  
**Bauherrschaft:**  
Werner und Meri Kamphausen, Breitackerstrasse 1, 8566 Neuwilen

Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Kemmental, Alterswilerstrasse 2, Postfach, 8573 Siegershausen, schriftlich und begründet Einsprache erheben. *Bauverwaltung*

**Kirchenagenda**


**Evangelische Kirchgemeinde Kemmental**  
[www.evangel-kemmental.ch](http://www.evangel-kemmental.ch)  
**Amtsvertretung:**  
bis 06. Februar  
Pfr. Christian Münch, 077 462 92 28  
[christian.muench.pfarrer@gmx.ch](mailto:christian.muench.pfarrer@gmx.ch)  
**Sonntag, 06. Februar**  
9.30 Uhr, Gottesdienst in der Kirche Alterswilen, Pfr. Walter Oberkircher  
**Montag, 07. Februar**  
14.00 Uhr, Stricknachmittag im Kirchgemeindehaus Alterswilen  
**Mittwoch, 09. Februar**  
14.00 Uhr, Kids-Nachmittag im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Nicole Tschirren & Renate Eugster  
17.30 Uhr, Konf-Unterricht mit z'Nacht im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Aylin Weets  
**Freitag, 11. Februar**  
08.15 Uhr, Moms in prayer im Kirchgemeindehaus Alterswilen  
15.15 Uhr, Religionsunterricht Sek I im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Pfr. Andreas Reich  
**Samstag, 12. Februar**  
10.00 Uhr, Chinderfiir im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Claudia Reich  
**Sonntag, 13. Februar**  
9.30 Uhr, Familiengottesdienst (Petrus)/Prima-Godi/Jugendgottesdienst in der Kirche Alterswilen, Pfr. Andreas Reich  
**Mittwoch, 16. Februar**  
12.00 Uhr, Religionsunterricht Sek II (inkl. Mittagessen) im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Pfr. Andreas Reich  
**Donnerstag, 17. Februar**  
16.30 Uhr, XL-PrimaGodi VERSCHOBEN auf den 24. März  
**Freitag, 18. Februar**  
08.15 Uhr, Moms in prayer im Kirchgemeindehaus Alterswilen  
18.30 Uhr, XL-Jugendgottesdienst im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Pfr. Andreas Reich, Aylin Weets  
**Sonntag, 20. Februar**  
10.00 Uhr, Rückenwind-Gottesdienst/Jugendgottesdienst in der Kirche Hugelshofen, Pfr. A. Reich  
**Wir bieten Gottesdienste mit bis zu 50 Personen (mit Maske) ohne Zertifikat an. Kirchenkaffee und weitere Veranstaltungen können mit Zertifikat besucht werden.**

**Pfarrei St. Stefan Kreuzlingen-Emmishofen**  
[www.kath-kreuzlingen.ch](http://www.kath-kreuzlingen.ch)  
**Freitag, 04. Februar**  
17.15 Uhr Betrachtendes Rosenkranzgebet  
18 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan  
**Samstag, 05. Februar**  
18 Uhr Eucharistiefeier in Bruder Klaus in Tägerwilen  
**Sonntag, 06. Februar**  
09.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan, mit Zertifikatspflicht  
15.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bernrain  
**Dienstag, 08. Februar**  
08.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan, Kaffee im Stefanshaus,  
**Mittwoch, 09. Februar**  
17.45 Uhr Anbetung  
18 Uhr Rosenkranzgebet. Beides in in Bruder Klaus, Tägerwilen  
**Freitag, 11. Februar**  
17.30 Uhr Rosenkranz in St. Stefan  
18 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan  
**Samstag, 12. Februar**  
18 Uhr Eucharistiefeier in Bruder Klaus in Tägerwilen  
**Sonntag, 13. Februar**  
10 Uhr Kick-off-Gottesdienst der KfK-Gebetswoche in St. Stefan  
**Dienstag, 15. Februar**  
08.30 Uhr Eucharistie in St. Stefan  
**Mittwoch, 16. Februar**  
17.45 Uhr Anbetung in Bruder Klaus in Tägerwilen  
**Freitag, 18. Februar**  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
18 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan

**Katholische Kirche Berg**  
[www.kath-berg.ch](http://www.kath-berg.ch)  
**Sonntag, 6. Februar**  
09.30 Uhr, Gottesdienst mit der Choralgruppe Weinfeld  
**Montag, 7. Februar**  
19.00 Uhr, Abendmeditation in der Kirche  
**Mittwoch, 9. Februar**  
08.30 Uhr, Frauenzmenge des Pastoralraums in Weinfeld  
Donnerstag, 10. Februar  
14.00 Uhr, Café-Strick-Häkelstube im evang. KiZe  
**Samstag, 12. Februar**  
Jubla Scharanlass  
**Dienstag, 15. Februar**  
12.00 Uhr, Suppenzmittag im Pfarreisaal – mit Anmeldung  
**Samstag, 19. Februar**  
18.15 Uhr, Kids Höck im Untizimmer  
19.30 Uhr, Lottoabend im Pfarreisaal  
**Freitag, 25. Februar**  
09.30 Uhr, FG Gottesdienst, anschl. Zämesitze

**Familiengottesdienst mit «PETRUS»**  
**Sonntag, 13. Februar**  
9.30 Uhr  
Kirche Alterswilen  
Anschließend rund ums Kirchgemeindehaus Apéro und Spielposten für Mutige und weniger Mutige.

**Erneuerungswahl Evangelische Synode des Kantons Thurgau**



**Claudia Reich-Nuhn stellt sich vor**  
Seit 2018 wohne ich mit meinem Mann Andreas Reich, welcher Pfarrer der Kirchgemeinde Kemmental ist, im grossen, schönen Pfarrhaus in Alterswilen. Wir fühlen uns sehr wohl hier und schätzen den Kontakt zu den Einwohnern und Kirchbürgern im Kemmental. Mitarbeit in der Kirchgemeinde ist mir seit Kindesbeinen lieb und vertraut und der Glaube an Jesus Christus ein tragendes Fundament. Als Pfarrfrau engagiere ich mich ebenfalls sehr gerne in der Kirchgemeinde. Mit unserer Familie und den inzwischen vier erwachsenen Kindern waren wir in unterschiedlichen Kirchgemeinden zuhause, sodass mir auch verschiedene Strukturen vertraut sind. Um quasi mein Hobby zum Beruf zu machen, absolvierte ich zudem die Ausbildung zur Religionspädagogin. Gerne setze ich mich in der Kirchgemeinde Kemmental in der Koordination und Durchführung verschiedener Anlässe für Kinder und auch Erwachsene ein. Nun stelle ich mich der Wahl für eine Mitgliedschaft in die Synode der Evangelischen Landeskirche TG und möchte gerne meine Erfahrungen einbringen und mithelfen, zukunftsfähige Strukturen zu legen. In meiner freien Zeit gehe ich sehr gerne im Kemmental joggen oder genieße im Sommer den nahegelegenen Bodensee.

Die Kirchenvorsteherschaft der Evangelischen Kirchgemeinde Kemmental freut sich über die Kandidatur von Claudia Reich und unterstützt ihre Nomination.  
*Hans Krüsi, Präsident*

**KEMMENTAL**

**Mütter- und Väterberatung im Gemeindezentrum Kemmental**

**Beratungsdaten und -zeiten 2022**  
Jeden 2. Freitag im Monat mit Anmeldung  
09.00 bis 12.00 Uhr

11.02. | 11.03. | 08.04. |  
13.05. | 10.06. |  
08.07. | 12.08. | 09.09. |  
14.10. | 11.11. | 09.12.

**Telefonische Beratung**  
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 8.30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr sowie am Mittwochnachmittag, von 13.30 bis 17:00 Uhr.

Telefon: 071 626 04 57  
E-Mail: [mvb-kreuzlingen@perspektive-tg.ch](mailto:mvb-kreuzlingen@perspektive-tg.ch)

**KEMMENTAL**

**Geburtstags-Jubiläen im Februar 2022**



Wir freuen uns, dass folgende Einwohnerinnen und folgender Einwohner im Monat Februar ihren ganz besonderen Geburtstag feiern dürfen:

**80 Jahre**  
Ernst Christen, Siegershausen  
Martha Lang, Bättershausen, Siegershausen

**85 Jahre**  
Rolf Germann, Neuwilen  
Margrit Nater, Hugelshofen

**90 Jahre**  
Charlotte Blaser, Hugelshofen  
Margrith Meyer, Dotnacht

Den Jubilarinnen und den Jubilaren gratulieren wir von Herzen dazu und wünschen ihnen alles Gute, Gesundheit sowie unzählig viele sonnige Stunden im neuen Lebensjahr.

*Der Gemeinderat Kemmental und das Verwaltungsteam*

**Technische Betriebe KEMMENTAL**

**Trinkwasserqualität 2021 im Versorgungsgebiet Kemmental**

Versorgte Haushalte ~1000

Hygienische Beurteilung Im vergangenen Jahr wurden amtliche und Selbst-Kontrollen (im Sinne der Qualitätssicherung) durch das Kantonale Labor in Frauenfeld durchgeführt. Es wurden keine amtlichen Proben beanstandet. Die mikrobiologischen Proben lagen, so weit untersucht, innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.

Chemische Beurteilung Gesamthärte im Versorgungsgebiet Hugelshofen (Mohnshaus, Wächtersberg), Dotnacht, Engelswilen (Thurgrundwasser- und Quellwassergebiete): ca. 37°fH (26°-31° Thurgrundwasser)  
Gesamthärte im Versorgungsgebiet Neuwilen, Ellighausen, Lippoldswilen, Bättershausen Altishausen, Siegershausen, Alterswilen (Seewassergebiete), Hugelshofen / Schlatt, (Seewassergebiete) ca. 16°fH  
Die chemische Beurteilung wird einmal pro Jahr durchgeführt. Bisher gaben keine dieser Proben Anlass zu Beanstandungen.  
Seewasser ca. 4.40 mg/l  
Quellwasser ca. 10.00 mg/l  
Thurgrundwasser ca. 14.00 mg/l (9-17 mg/l)

Nitratgehalt

Herkunft des Wassers Im Versorgungsgebiet der TB Kemmental wird Wasser aus den Quellen Ottoberg, Thurgrundwasser aus Weinfeld und Seewasser vom Zweckverband Kreuzlingen bezogen.

Behandlung d. Wassers Quellwasser: Behandlung mit UV-Anlagen  
Seewasser: mehrstufige, schonende Aufbereitung und Netzschutz  
Thurgrundwasser: Netzschutz

Weitere Auskünfte [www.trinkwasser.ch](http://www.trinkwasser.ch) (Wasserhärte und Dosierung)  
[www.wasserqualitaet.ch](http://www.wasserqualitaet.ch) (Trinkwasserqualität in der Schweiz)

**KEMMENTAL**

**Einwandfreie Trinkwasserversorgung**

Die Einwohner der Gemeinde Kemmental werden mehrheitlich mit Bodenseewasser versorgt. Die Versorgungsgebiete Dotnacht und Engelswilen erhalten jedoch hauptsächlich Quellwasser, als Ergänzung wird zusätzlich Bodenseewasser in das Reservoir Althshof gepumpt. Der Ortsteil Aufhäusern kann ebenfalls mit Quellwasser beliefert werden. Das Kantonale Labor kontrolliert die Qualität des Trinkwassers laufend und die Technischen Betriebe überwachen regelmässig die Wasserproben im Rahmen der Qualitätssicherung. Die Wasserversorgung Kemmental kann anhand der vorliegenden Laboruntersuchungen eine einwandfreie Trinkwasserversorgung sicherstellen. Die Proben entsprechen den lebensmittelrechtlichen Anforderungen.

**KEMMENTAL**

**Veranstaltungen im Kemmental 2022**

**Mittwoch, 16. Februar; 11.30 Uhr Senioren-Mittagessen**  
im Restaurant Sonnenhof, Siegershausen,  
Anmeldung Tel.: 071 699 15 01  
Kontakt: Karin Nater / 071 699 18 82  
[gvkemmental@gmail.com](mailto:gvkemmental@gmail.com)

**VORANZEIGE:**

**Mittwoch, 16. März; 11.30 Uhr Senioren-Mittagessen**  
im Restaurant Sonnenhof, Siegershausen  
Anmeldung Tel.: 071 699 15 01

**Mittwoch, 20. April; 11.30 Uhr Senioren-Mittagessen**  
im Restaurant Sonnenhof, Siegershausen  
Anmeldung Tel.: 071 699 15 01

**Samstag, 23. April, 13.00 – 17.00 Uhr, Bring- und Holtag,**  
Ort: Schulanlage Alterswilen  
Organisator: Gemeinnütziger Verein Kemmental

**Samstag, 23. April und Sonntag, 24. April, 10.00 – 18.00 Uhr,**  
100-Jahr-Jubiläumsfeier Siegrist Hugelshofen,  
Ort: Firmenareal Siegrist, Oberdorfstrasse 20, Hugelshofen  
Organisator: Siegrist Landtechnik AG  
Kontakt: Kathrin siegrist  
[info@siegrist-hugelshofen.ch](mailto:info@siegrist-hugelshofen.ch) / [www.siegrist-hugelshofen.ch/](http://www.siegrist-hugelshofen.ch/)

**Dienstag, 14. Juni, 20.00 Uhr Gemeindeversammlung Rechnung 2021**  
Mehrzweckhalle Kemmental, Kirchstrasse 11, 8573 Alterswilen  
Organisator: Gemeinde Kemmental  
E-Mail: [kanzlei@kemmental.ch](mailto:kanzlei@kemmental.ch)